

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St./11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires
THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT.

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Construction Services Division/Division des services de
construction
11 Laurier St./11 Rue Laurier
3C2, Place du Portage
Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet IT Site Infrastructure Realignment	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP076-140306/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 20140306	Date 2013-08-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FG-349-63281	
File No. - N° de dossier fg349.EP076-140306	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-09-04	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: D'Août, Jacques	Buyer Id - Id de l'acheteur fg349
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0616 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-8335
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Central Experimental Farm 960 Carling Avenue, Ottawa, Ontario	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP076-140306/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg349

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20140306

File No. - N° du dossier

fg349EP076-140306

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

This amendment is being raised to incorporate the attached Addendum 1 to the solicitation document. This Addendum will form part of the resulting contract.

All other terms and conditions remain unchanged.

Addendum No. 1

Page 1 de 1

Nom du projet: Nouveau réseau de conduits de fibre optique
Ferme expérimentale centrale, Ottawa, Ontario

No. de projet: R.054325.004

Date: 22 août, 2013

Les modifications suivantes aux documents de soumission entrent en vigueur immédiatement. Cet addenda fera partie des documents de contrat.

Devis

1. Section 33 65 76 – Conduits d’usage souterrain pour enfouissement direct

Supprimer paragraphe 3.5.2 et remplacer avec:

Installer les conduits de communication par forages dirigés à partir de l’intérieur de l’édifice pour:

- .1 Édifice #49: Les cabinets d’entreposage mobile dans la salle existante peuvent être déplacés et fournir approximativement 1.5m d’espace au mur d’entrée pour les conduits de communication. L’Entrepreneur sera responsable de protéger les finitions intérieures existantes et les cabinets d’entreposage mobile avec une membrane anti-poussière pendant la construction.
- .2 Édifice #57: La salle existante d’entrée pour les conduits de communication a une superficie d’environ 3.6m x 2.7m. La salle de serveur existante est inoccupée, avec des finitions qui incluent du tapis, des murs en pierre sèche, et des plafonds suspendus. L’Entrepreneur sera responsable de protéger les finitions intérieures existantes et les équipements de serveur avec une membrane anti-poussière pendant la construction.